Наша Газета
nashagazeta.ch

Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

Троица в Швейцарии | Pentecôte en Suisse

Auteur: Лейла Бабаева, Женева-Бад-Рагац-Зульц , 09.06.2014.

Фестиваль Maibär в Бад-Рагаце, 2014 (radiolino.ch)

В воскресенье 8 июня католическая церковь отмечала праздник Пятидесятницы. Интересно заглянуть в прошлое и посмотреть, как проводили этот день швейцарцы-католики в минувшие столетия. Некоторые из этих традиций живы и сегодня.

|

Le 8 juin, l’église catholique a célébré la fête de Pentecôte. Certaines traditions suisses liées avec cette fête sont pratiquées à nos jours.

Pentecôte en Suisse

В этом году празднование дня Пасхи совпало в католической и православной церквях. Через пятьдесят дней после Воскресения Христова, в воскресенье, отмечается праздник Пятидесятницы (франц. «la Pentecôte») – когда по обетованию Христову на его апостолов, пребывавших в молитве, сошел Святой Дух. В этот день была основана христианская Церковь.

В Православной церкви этот же день именуется Днем Святой Троицы. На следующий день, в понедельник, отмечается День Святого Духа. Православная служба на Троицу – самая длинная в году, в некоторых церквях она может продлиться, вместе с утренней и великой вечерней, до 5-6 часов. Это также одна из самых красивых и торжественных служб в году. Цвет священнических облачений – зеленый, пол устилают ветвями деревьев, что символизирует воскрешающую и обновляющую силу Святого Духа.

Католическая церковь имеет несколько иную традицию: она разделяет празднование Пятидесятницы (Сошествие Святого Духа) и день Святой Троицы (отмечается в 60-й день после Пасхи, то есть, через неделю после Пятидесятницы). Оба этих праздника имеют в католичестве высшую степень торжественности. В день Пятидесятницы цвета облачений священников – красные, символизирующие сошествие огненных языков на апостолов.

Следующий за Пятидесятницей понедельник (франц.

Мэр женевской коммуны План-ле-Уат Фабьенн Монбарон с сыном Николя на празднике le Feuillu, 2014 (illustre.ch)

«Lundi de Pentecôte») – выходной день в ряде стран Европы, в том числе в Швейцарии. Перенесемся на просторы альпийской республики и присмотримся, как отмечали этот летний праздник в минувшие столетия. Если с Рождеством и Пасхой в Швейцарии, как, впрочем, и во всей Европе, связаны самые яркие и разнообразные традиции, то Пятидесятницу отмечали гораздо менее пышно. В Средневековье, когда вся Европа еще пребывала в лоне католического Рима, свод церквей украшали розами, а в центре устраивали нечто наподобие люка, известного под названием «сошествие Святого Духа». Когда священник пел «Veni Sancte Spiritus», из открытого люка падали розы, а потому этот день еще величали «Розовой Пасхой». После мессы прихожане выпускали в небо белых голубей.

В XVI веке в Европу пришла Реформация, церковь Христова разделилась – часть

приходов перешла в протестантство. В Швейцарии эти события переживались особо остро. Лишь те регионы, которые остались в католичестве, сохраняли прежние традиции. До наших дней дошли упоминания о немногих из них.

Многие годы именно в дни Пятидесятницы тичинцы устраивали в Локарно праздник камелий (итал. «festa delle Camelie»). Это событие впервые прошло в 1923 году, и с тех пор цветочное торжество устраивается ежегодно. На берегу Лаго-Маджоре разбит парк камелий площадью 5 000 квадратных метров. Правда, сегодня праздник камелий не обязательно привязывают к религиозному событию – в этом году он прошел 2-6 апреля.

С Пятидесятницей связан еще целый ряд праздников, и все они – «зеленого» происхождения. Как тут не вспомнить, что в украинских церквях Пятидесятницу еще именуют «Зелеными святами». Видимо, у многих народов День сошествия Святого Духа ассоциировался с обновлением природы, торжеством жизни над смертью, добром над злом. А корни, вероятно, уходят еще в языческие времена.

По улицам курорта Бад-Рагац (кантон Санкт-Галлен) проходит в эти дни кортеж, в центре которого расположился Maibär – высокая коническая фигура, покрытая зелеными листьями и украшенная лентами и флагами. Маибар символизирует собою зверя (точнее – медведя), которого, в конце концов, сбрасывают в реку.

В некоторых женевских коммунах на праздник «Le Feuillu» («Лиственный дух») украшают фонтаны, среди местных мальчишек и девчонок выбирают короля и королеву, по улицам проходят процессии нарядно одетых горожан, часто в традиционных костюмах. Обычай праздновать Le Feuillu уходит в далекие кельтские времена, суровый Кальвин запретил эти пережитки язычества. Пять столетий спустя композитор Эмиль Жак-Далькроз (1865-1950) реабилитировал праздник, сочинив на эту тему музыкальное произведение с участием хора, солистов и танцоров (Jeu du Feuillu).

В женевской коммуне План-ле-Уат традиция отмечать весенний праздник Le Feuillu вернулась лишь десять лет назад. В этом году в костюмированном шествии приняла участие мэр коммуны Фабьенн Монбарон и ее сын Николя. Идею нарядиться в костюм XIX века и пройтись по улице с согражданами подал ей сын: она сопровождала его на репетиции, помогала готовить костюм, и сама увлеклась. «Это прекрасная возможность пообщаться, познакомиться с людьми, - рассказала Фабьенн в интервью журналу L’Illustré. – Во время праздника люди видят меня в костюме, подходят, вступают в разговор. Приобщаются и иностранцы, которых очень много проживает в женевском регионе, они интересуются нашими традициями, находят точки соприкосновения со своими обычаями. Традиционный костюм показывает наши связи с местом проживания, Он показывает, почему мы такие, какие мы есть. Стоит всем показать наши обычаи».

В Женеве была создана специальная ассоциация Le Feuillu, имеющая своей целью сохранение местных традиций. Оба праздника – фестиваль Maibär и процессия Le Feuillu – обычно проходят в первое воскресенье мая.

«Водяной дух» обрызгивает прохожих водой в праздник Pfingstsprützlig (fricktal.ch)

В день Пятидесятницы в коммунах Зульц и Ганзинген (кантон Аргау) молодые люди устраивают веселье под названием Pfingstsprützlig («Водяной на Троицу»). «Водяного» украшают листьями деревьев, флагами Швейцарии и кантона Аргау и водят по деревне. Кто подойдет поближе – получает подарок от речного духа в виде ледяного душа. Сопровождают «водяного» два друга атлетического телосложения – ведь герой дня облачился в такое тяжелое обмундирование, что с трудом передвигает ноги. Друзья поддерживают его при помощи весла. А впереди и сзади бегут мальчишки, звеня альпийскими коровьими колокольчиками.

Веселые торжества подчас заставляют забыть об истинном содержании праздника. Как было встарь: месса, потом гулянье да застолье, вспомнил люд кельтские пляски и забавы. Следующий день, как ведется, - выходной… Непреклонный Жан Кальвин решил, что католики слишком часто устраивают себе праздники, с таким календарем не много наработаешь. И решил отменить… все торжества. Но традиции остались, они живы по сей день. А с ними передается из поколение в поколение память предков и культурное достояние – духовное и материальное.

швейцарские традиции
религия Швейцарии
Швейцария
памятники культуры
достопримечательности швейцарии

Статьи по теме

Английское очарование женевской церкви

Source URL: *https://nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/troica-v-shveycarii*